

MEDICATION AT SCHOOL

During the 1998 legislative session, the Oregon legislature passed a new law, (ORS339.867-870), with regards to the increasing numbers of students needing to take medication during school hours. It is our desire to provide a safe environment for your child to take medication at school and to meet your child's individual health needs while at school.

Please read these requirements if your child needs to take medication at school:

All **prescription medication** must be brought to school by an adult, preferably the parent, and counted in the presence of that adult and a person on the school staff. Medication will be checked in and kept in a locked cabinet in the health room. A permission form, available from the health assistant, must be completed and signed by the parent or guardian.

Changes in prescription medication must be verified by either a note from your physician or a new prescription bottle. We are not allowed to take orders over the telephone from either the parent or a physician. The physician may FAX any changes to the school.

Parents are responsible for refilling the school's supply of medication. We will notify you when the supply is getting low so you have time to refill the prescription. Ask the pharmacist to provide you with a bottle for home and one for school. If the order calls for medication to be cut in half or altered in some manner, parents are expected to have the medication prepared before bringing it to school.

If you have any questions or concerns, please contact the Registered Nurse assigned to your building.

MEDICAMENTOS EN LA ESCUELA

Durante la sesión legislativa del año 1998, la legislatura de Oregon aprobó una ley (ORS339.867-870) con respecto al aumento en el número de alumnos quienes necesitan tomar sus medicamentos durante las horas escolares. Es nuestro deseo proporcionar un ambiente sano donde su hija(o) puede tomar sus medicamentos en la escuela y satisfacer las necesidades de salud para su hija(o) mientras que esté en la escuela.

Por favor lean estos requisitos si su hija(o) necesita tomar medicamentos en la escuela:

Todos los medicamentos recetados deben ser llevados a la escuela por un adulto, de preferencia un padre de familia, y ser contados en la presencia de ese adulto y un miembro del personal escolar. Los medicamentos serán registrados y guardados bajo llave en un armario en la enfermería. El padre o tutor legal debe completar y firmar un formulario de permiso, lo cual está disponible del asistente médico.

Cambios en los medicamentos recetados requieren verificación por medio de una nota de su médico o el nuevo frasco de receta. No estamos permitidos tomar instrucciones por teléfono de los padres ni del médico. El médico puede enviar por FAX algún cambio de información a la escuela.

Los padres de familia son los responsables por surtir los medicamentos en la escuela. Les avisaremos cuando se están acabando los medicamentos para darle tiempo surtir la receta de nuevo. Pida al farmacéutico darle un frasco para la casa y un frasco para la escuela. Si la receta indica que el medicamento debe partirse por la mitad o alterarse de alguna manera, es la responsabilidad de los padres preparar el medicamento antes de enviarlo a la escuela.

Si tiene alguna pregunta o preocupación, por favor hable con la Enfermera Registrada asignada a su escuela.